

Balua ja Paulo kwa Akagalatia Kilongoi

Kitabu cha Akagalatia kiandikigwa na ndundame Paulo (Lipungu lya 1:1). Jenje nga balua jaandika Paulo kukikuta cha bandu abunhwamini Kilisto buku Galatia kati ja chaka cha 48-57 kuboka pukujomoka Kilisto. Akagalatia iwechakine bakiba bandu abatama kukilambo chuku Loma nkoa gwa Galatia. Akachomi bamanyi kipolaje kutenda Paulo akiba kole kingobu paandika balua jenje, nambu iwechakine aandika pakiba ku Efeso andaje ku Kolinto.

Paulo aandike kalaya bandu abunhwamini Kilisto, boa Akayahudi na bandu banga Akayahudi, mu kikuta cha bandu abunhwamini Kilisto buku Galatia. Aandika kupala kakelebuya akaboli buwangi abalenga kita bandu abunhwamini Kilisto bapaligwa kengama malagilo ga Akayahudi kuboke Mulilagano lya Lolo, muno kuinigwa. Kikiba kikuta cha bandu kati ja bandu abunhwamini Kilisto kikemigwa Yuda abakwajalila bandu banga Akayahudi abunhwamini Kilisto bainigwe. Nu uyo bakonya liengo likindundame lya Paulo. Paulo aliputani liengo lyakwe liundundame kukulanduli minhalo jakwe (Lipungu lya 1:11-2:14). Na aputani Nhwalo Gwambone kukulenga kipola kutenda ukomboi upatikana

kukunhwamini Yesu Kilisto tu (Lipungu lya 2:16). Genia gambu ga kia Nnoongo alaite ngiti kwa chatei munduje.

Agabi mokitabu

Paulo mubalua jakwe atumbu kapata abali bandu abunhwamini Kilisto buku Galatia (Lipungu lya 1:1-5).

Kuboka penia Paulo alanduli minhalo jakwe junyuma ejintei ajeketeligwe kubola nu kulaya kutenda ngajiga kutama kukengama chalia nambu innyangite kileje (Lipungu lya 1:6-2:21).

Kabe alandulile kipola pagabi malagilo na gwambone mukomboi (Lipungu lya 3-4).

Alanduli pipaligwa kutama kwa mundu jwanhwamine Kilisto (Lipungu lya 5:1-6:10).

Paulo mubalua jakwe ajomole kwa chalamu nu kugongalela kwakakombake bandu abagalambuigwe na Nnoongo kube mundu nnyono ngi kile chambone muno kabe amuli ja nnyika, andi kuinigwa (Lipungu lya 6:11-18).

Paulo bapatanga abali bandu ba Kugalatia

¹ Nenga Napaulo ngemigwije wala ngingigweje na mundu kube nandundame, nambu kwa uwecho gwa Yesu Kilisto na gwa Awawa ana Nnoongo abunhyoite Yesu kubokeye kwa abawile, ² akalongo boa ababi pamwe nane tapata abali bandu abuhyobalela Yesu ababi kukilambo cha ku Galatia. ³ Tunnyopelanga upeelee na tengela ka Awawa bito ana Nnoongo na kubokeye ku Nngwana Yesu Kilisto.

⁴ Kilisto ngakiboya mwene magambu ga malemwa gito ukengamana na mapalano ga Nnoongo ababi Awabito, kupala butukombole mu dunia jenje mbaja ja ngoe. ⁵ Ku Nnoongo kube nikibumo changapela na changapela! Unhyo.

Nhwalo Gwambone gumwe tu

⁶ Omongwa yene kingobu kichokutu kipetite, namangweto mannekite Nnoongo ojwankemite ku upeele gwa Kilisto, nkengamanga gonge nhwalo gwambone. ⁷ Nambu ubije Nhwalo Gwambone gonge. Nambu nonge yene magambu babi bandu abankolobana, bandu abapala kugalambuya Nhwalo Gwambone gwa Kilisto. ⁸ Nambu, anda mundu kati jito andaje mpakachi kubo ke kumbengu, akantangachila nhwalo gonge na gwangabe tela na gwago ogutuntangachila twenga, jwenio Nnoongo ammeki nhwilo! ⁹ Anda panalongelaga, ngoe nonge kabele, anda mundu jwajoa antangachilanga nhwalo gonge gwangabe tela na gwago ogumapokile, jwenio Nnoongo ammeke nhwilo!

¹⁰ Genia nonge kupala nyeketeligwe nabene, na bandu, andaje na Nnoongo? Andaje bo, mbala naalalile bandu? Anda ndei yene, nenga kabi mbije napakachi ba Kilisto ngu.

Lukemo lwa Paulo kube ndundame

¹¹ Akalongo, mbala mmanyange kube Nhwalo Gwambone gwago ogununtangachila gola ngiti nhwalo gu kimunduje. ¹² Nenga nupokije kuboka kwa mundu, wala moligwije na mundu. Nambu Yesu Kilisto mwene nga ojwanhekulile.

¹³ Ngannyoanga panakiba nakatama kalakala ku kengama dini ja Kiyahudi, pinikipoteka kikuta cha bandu ba Nnoongo abunhwamini Kilisto nu kupala kukijomola. ¹⁴ Elo, nenga nganapetanga Akayahudi ajingi akakola kilambo ajango ba malenga gango mu ukengama dini ja Kiyahudi, ngangachana muno kagakamula maboulo ga akananhota bito.

¹⁵ Nambu Nnoongo, kwa gwambone gwakwe, ngambambula tango nu kubelekwaje, ngangema nammegelele. ¹⁶ Kingobu tu panhekulila Mwana jwakwe kupala ndangache Nhwalo gwakwe gwa Mbone kwa bandu banga Akayahudi, nabutakije konya mawacho kwa bandu, ¹⁷ tangu nukujendaje Kuyelusalemu kwa achandundame abakiba tangu nenga kubeje nandundame. Nganyenda oti kunkoa gwa Kualabia, kibokachapenia ngambuja kabele kukilambo chuku Damasko. ¹⁸ Kuboka pa yaka itatu, penia nganyenda Kuyelusalemu kubonangana na Kefa*, ngandama kachakwe machoba komi nu nhwano. ¹⁹ Kwenio nabonangitije achandundame bange ila Yakobo, nnunu gwa Nngwana ana Yesu. ²⁰ Ganunhwandikilanga gano Nnoongo amanyi, nonge uwangije.

²¹ Kubokapenia nganyenda muilambo ya Silia na Kilikia. ²² Kingobu chenye, nakiba namanyakineje ni kikuta cha bandu abunhwamini Kilisto bikilambo chu Kuyudea. ²³ Echibajoine chache tu bandu bange chabalenga, “Mundu

* **1:18** Kukigiliki “Petulo.”

ojwatupoteka jola, ngoe atangacha imani ujaje ejapala jakajendekeje.”²⁴ Penia bandu nga-bankolea Nnoongo kwa magambu gango nenga.

2

Paulo na achandundame bange

¹ Kuboka pa yaaka komi na ncheche, nganyenda kabele Kuyelusalemu pamwe na Banaba, uyo nganantola Tito ngutube pamwe nanenga. ² Kujenda kwango kukiba andi apanaya Nnoongo. Ni pikitamo cha ntemela kwenio Kuyelusalemu nganalengelanga akiilongoi Nhwalo Gwambone ogunutangacha kwa bandu banga Akayahudi. Ngandenda yene magambu kwa liengo lyango elinakiba ngamwile na lyale elingamu ngoe, lyakabe liengo lya jagije. ³ Nnyango Tito jwombe aganukube Mgiliki, bankingilikije kuinigwa, ⁴ iganukube pakiba na bandu bange abanhyobale Yesu bu uwangi abapala ainigwe. Bandu benia ngabajingi kwito ku kalamuka kupala kuingakia agabwa jitubinajo ku kulondana na Yesu Kilisto, kupala bututendi takabanda. ⁵ Tapenekiingije malobe gabe napachokuje kupala Nhwalo Gwambone uigale namangweto machoba goa.

⁶ Nambu bandu benia ijoinika kube akiilongoi anda kweli bakiba nyenie andaje nyenieje, kwale, gambu Nnoongo kuhukumuje ilebe ibonekana panja akiilongoi benia bamolite kilebeje. ⁷ Nambu echibamanyi, kutenda Nnoongo angingite kutangacha Nhwalo Gwambone kwa bandu banga Akayahudi

anda nyenie Petulo apakiba akingigwe kutangacha Nhwalo Gwambone kwa Akayahudi. ⁸ Gambu jwajo ojwanhwotwiye Petulo kube ndundame kwa Akayahudi abainigwe, nga ojwanhotwiye nanenga uyo kube nandundame kwa bandu banga Akayahudi. ⁹ Yakobo na Kefa na Yohana, ababonekana kube akiilongoi akakolongwa, ngabamanya kube Nnoongo kwa gwambone gwakwe, ngambe liengo lyenie yene ngubutupe nkono nenga na Banaba, ibe kiingi chukube pamwe. Twenga tupaligwa tukakamu maengo kati ja bandu ba ilambo yenge na angweto kati ja Akayahudi. ¹⁰ Nambu ngubutujopa kilebe chimwe, taagabale akaicho abanhyobalela Yesu ba Kuyelusalemu, kilebe chenye nginikikachanakia muno kukibegelela.

Paulo ankelebuya Kefa Kuantiolia

¹¹ Nambu Kefa apaika Kuantiokia ngandaukana nakwe pukongolou gambu akapaligwa kuhukumigwa. ¹² Kalakala Kefa akiba alya pamwe na bandu banga Akayahudi nambu pabaika bandu abakingigwe na Yakobo ngakotoka kulye pamwe na bandu banga Akayahudi kukujogopa kikuta chenye echikikiba chakapala bandu bainigwe. ¹³ Ata Akayahudi bange ngabannonda Kefa kukitenda kube bambone ati Banaba uyo ngatoligwa nangweto kukitenda kube jwambone. ¹⁴ Pinikibona kijemo chabe kube changakipola mu kweli ja Nhwalo Gwambone, nganannenge Kefa nnongi ja bandu boa, “Iganukube mwenga Mayahudi, ntama anda bandu banga Akayahudi na mmi

andi Mayahudije! Nhwotobo, kujiga kakwajalila bandu banga Akayahudi kutama andi Akayahudi?”

Akayahudi na bandu banga Akayahudi bakom-boligwa kwa lihyobalelo

¹⁵ Twenga Takayahudi kukubelekwa, ngiti andi bandu banga Akayahudije, “Abakemigwa akabaja”. ¹⁶ Nambu, tumanyi kube mundu kuotoje kubekigwa kube jwambone nnongi ja Nnoongo kukengama Malagilo ga Musa, nambu tu kukunhwamini Yesu Kilisto. Na twe uyo tunhwamini Yesu Kilisto ibe tupate kubekigwa kube tambone kwa ndela ja kuamini kwito kwa Kilisto, ngati kukengama Malagilo ga Musaje. Magambu abije mundu ojwapakubekigwa kube jwambone nnongi ja Nnoongo kukengama Malagilo ga Musa. ¹⁷ Andatujiga kupalapala tubekigwe tambone nnongi ja Nnoongo kwa kulondana na Kilisto twe tubonekana tubi na malemwa, bo, kilebe chenje kibi na mana kube Kilisto ajambuki tutendi mabaja? Napachokuje! ¹⁸ Nganhalabia ndela jikuhyobale Malagilo. Anda ngoe nyiga kuchenga kabele, monekana nenga nabaja. ¹⁹ Gambu, kukengama Malagilo genia, nenga nhwile, Malagilo gene gangomite, mbate kulama kwa magambu ga Nnoongo. Nenga ngomigwe pamwe na Kilisto panchalaba, ²⁰ ngoe mbi kulama, nambu neje kabele nanama, nambu Kilisto atama nkati jango. Kulama kongo okunama kummele ngoe nama kuimani, imani mu Mwana jwa Nnoongo ojwambaile na ngauboya bwomi gwakwe kwa magambu gango

nenga. ²¹ Ne nganaje upeele gu Nnoongo. Anda mundu abekigwa kube jwambone nnongi ja Nnoongo kundela ja kulenganakia Malagilo ga Musa, mmanya, Kilisto akawe jagi!

3

Lihyobalelo andaje Malagilo ga Musa

¹ Mangweto bandu buku Galatia, makamajinga muno! Bannogangite beneke? Nhwalo gwa kubambigwa kwa Yesu Kilisto ngulanduligwa kipola nnongi jinu. ² Mbala manye kilebe chimwe tu kuboke kwinu. Bo, ngampoke-langa Uhuke jwa Nnoongo kwa magambu ga kulenganakia kwa Malagilo ga Musa andaje kwa magambu ga kugajoa nu kuamini Nhwalo Gwambone? ³ Bo, mangwetomwe makamajinga yenela? Mangweto ngantumbulanga Nuhuke jwa Nnoongo, bo, ngoe mpalanga kujomolela kwa makakala ginu ga mmele? ⁴ Bo, malola goa agampatite gakiba gajagi? Kubeje! ⁵ Bo, Nnoongo ampeganga Uhuke gwakwe kulaya ikobo panakati jinu nkita kwa magambu gukulenganakia agapaligwa Mumalagilo ga Musa, andaje kwa magambu mujoa Nhwalo Gwambone nu kuamini?

⁶ Nhwachanga minhalo ja Ulaimu, andi pagalenga Majandiko ga Chwapi, “Nganhyobalela Nnoongo, magambu gu kuhyobalela kwakwe Nnoongo ngammona kube jwambone nnongi jakwe.” ⁷ Ngoche, mmanyanga kube kibeledi cha Ulaimu nga bandu abakweti imani. ⁸ Tango lolo Majandiko ga Chwapi ngagalaya kutenda

Nnoongo mababeka bandu banga Akayahudi kube bambone kwa ndela ja imani. Na Majandiko ga Chwapi ngagantangachi Ulaimu, Nhwalo Gwambone kulenga, “Kupete mwenga Nnoongo mabapa kindimba bandu ba kabila yoa ya padunia.” ⁹ Kuyene ababi na imani babi nikindimba pamwe na Ulaimu ojwaamine.

¹⁰ Nambu boa abakengama nu kulenganakia agapaligwa Mumalagilo ga Musa, babakubekigwa munhwilo na Nnoongo. Magambu, Majandiko ga Chwapi galenga, “Mundu jwajoa jwanga abaagala nu kulenganakia goa agaandikigwe mukitabu cha Majandiko ga Musa, babakubekigwa munhwilo na Nnoongo.” ¹¹ Ngi kipola kube Malagilo ga Musa kuotwaje kummeka mundu kube jwambone nnongi ja Nnoongo, magambu, Majandiko galenga, “Jwajo tu ojwabonekana na Nnoongo kube jwambone kupete imani malama.” ¹² Nambu Malagilo ga Musa kuotoje kujitenda kilebe imani. Nambu Majandiko galenga, “Mundu ojwalenganakia ilebe eipaligwa Mumalagilo ga Musa malama muilebe yenie.”

¹³ Kilisto ngatukola munhwilo gwa Malagilo ga Musa kukutola nhwilo gwenio kwa magambu gito twenga, Majandiko galenga, “Mundu jwajoa anda mmele gwake ukobakigwe munkongo abekigwe nhwilo na Nnoongo.” ¹⁴ Kilebe chenie kitendigwa kupala kindimba chatatite Ulaimu chaulukilange bandu banga Akayahudi kundela ja Yesu Kilisto, kupala kwa imani, tumpoke Uhuke jwa Chwapi ojwalagila Nnoongo.

Malagilo gabi telaje na Malagano

¹⁵ Makalongo, manannandanakia kubokeye mu bwomi gwito gwa machoba goa. Kingobu bandu abele pabalagana kilebe nu kubeka uchaili, abeje mundu jwaotwi kwalabia malagano genia andaje kujonjakea kilebe chenge. ¹⁶ Ngoe Nnoongo abekite lilagano kwa Ulaimu ni kibeleye chakwe. Majandiko galenga ibeleje, kulenga bandu nduu, nambu jumwe, “kibeleye,” mana gakwe mundu jumwetu, ojwakonda, Kilisto. ¹⁷ Chambala kulenga nga chenje, Nnoongo abekite lilagano na Ulaimu nu kulagana maligooya. Malagilo ga Musa ngagaika kwa yaakamia ncheche na makomi matatu kubokapagenia, yene Malagilo kuotwaje kulialabia lilagano lyenie kupala kuliboya. ¹⁸ Magambu, anda hupo ja Nnoongo iboke Mumalagilo, kuotwaje kubokeye mu malagano. Nambu Nnoongo akalagana kumpe hupo yenye Ulaimu. ¹⁹ Malagilo genia gakiba gukutende niki? Gabekigwa kupala kulaya ubaja nga niki, mpaka apapakuika kibeleye ju Ulaimu, ojwalagana na Nnoongo. Malagilo ga Musa galetigwa na akapakachi kuboka kumbengu, kwa ndela ja mundu nchikachani. ²⁰ Nambu nchikachani kupaligwaje andaibi kilebe chene cha mundu jumwetu, na Nnoongo nga jumwe.

Pagapala Malagilo

²¹ Bo, Malagilo ga Musa kanana na lilagano lya Nnoongo? Napachokuje! Gambu, ikabi kubekigwa kwa Malagilo gaotwi kape bandu bwomi, penia, kila mundu kabi aotwi kubekigwa

kube jwambone nnongi ja Nnoongo kwa ndela ja Malagilo. ²² Nambu yeneje, Majandiko Gachwapi galengite kube dunia joa jibi mumakakala ga mabaja, na yene, Nnoongo balengenikie lilagano elyabekite, kukunhwamini Yesu Kilisto.

²³ Tango nu kuikaje imani, Malagilo ga Musa ngugutubeka tube takapungwa, takalendela imani jenie jiekuligwe. ²⁴ Malagilo genia gakiba andi aleli bito mpaka apaika Kilisto, ibe kwa ndela ja imani tubekigwe tambone nnongi ja Nnoongo. ²⁵ Magambu imani jiike pamba, twenga tubije kabele mumaboulo ga akaleli.

²⁶ Ku ndela ja imani, mangweto mmoa nga makinangota ba Nnoongo kwa kulondana na Yesu Kilisto. ²⁷ Mangweto mmoa mammatichigwe ngannondana na Kilisto kupala nnandane na Kilisto. ²⁸ Yene, ilekinije kati ja Nhyahudi na Mgiliki andaje mmanda na mundu ojwabi agabwa andaje munulome nu munkege. Mmoa mmi kilebe chimwe kwa kulondana na Yesu Kilisto. ²⁹ Andaibi mangweto mabandu ba Kilisto, nga ibelei ya Ulaimu, mampokela lilagano lya Nnoongo.

4

¹ Nambu nenga nonge yene, nnichi, andabi tango mwana ilekinije na mmanda iganukube ilebe yoa yakwe. ² Kingobu chenye choa abi mumaboko ga akalenda na akaleli mpaka kingobu chikibekigwe na awamundu. ³ Uyo na twe apatakiba takanangota, takiba takabanda mumakakala gi ibwebwe eitawala dunia. ⁴ Nambu kingobu chekipaligwa pikilenganila,

Nnoongo ngankinga Mwana jwakwe jwabel-wike nu munkege, ngatama tela na malagilo, ⁵ kupala kakola ababi Mumalagilo, tube ingota ya Nnoongo.

⁶ Magambu mangweto ngi ingota yakwe, Nnoongo ankingite Uhuke jwa Mwana gwakwe mumyojo jinu, Uhuke ojwaguta “Aba,” yani “Awawa.” ⁷ Mwenga mabandaje kabele, nambu mamwana. Andammi mamwana, mampokela yoa Nnoongo eyaibekile ingota yakwe.

Mbwele ja Paulo kwa Akagalatia

⁸ Lolo mummanyije Nnoongo na yene makibanga makabanda bi milongo ejikiba milongo jakwelije. ⁹ Nambu ngoe, mummanyi Nnoongo, andaje tulenge mmanyikana na Nnoongo, nhwotolangabo kubuja ku ibwebwe iocho yanga makakala kube makabanda babe kabele? ¹⁰ Mmi tango makaagabala mipapala ja lichoba, myei na ibole na yaka! ¹¹ Mbwele pangaje liengo elingamwile kwinu mangweto ngi liengo lyajagi!

¹² Akalongo, nannyopanga mmagange andi nenga, ne mbi andi mangweto. Unemwitije ubaja gwagwoa. ¹³ Mmanyi kube kitamwe chamina nga echikimmeka nantangachilange Nhwalo Gwambone kukutumbula. ¹⁴ Pamwe na genia, kingobu chache mamembwije wala manganitije magambu gwa kulegeleka kwango iganukube kitamwe chamina kimmekite ukomo, nambu ngumbokelanga andi napakachi ba Nnoongo kuboka kumbengu, andi Yesu Kilisto mwene. ¹⁵ Ngamme makaalala moja, ngoe kupiti nike?

Nenga njalakicha yene kingobu chache kabi makaotwi ata kuboya mio ginu nu kumbe nenga. ¹⁶ Bo, ngoe mbi nangondwa binu kwa magambu gu kunnengelanga kweli? ¹⁷ Bandu benia bikilayanga kube bunhwagabala mangweto, nambu mawacho gabe gambonije. Bapalanga kunekania nanenga bampala mangweto myojo jinu jakengame bombe. ¹⁸ Kweli kilebe chambone machoba goa myojo jinu kuagabala ilebe yambone, ngiti pambe pamwe namangweto tuje. ¹⁹ Makinangota bango, andi pibi munkege pibinia kingobu cha kukikombola mwana, nenga naga uyo magambu ginu mangweto mpaka Kilisto abombigwe nkati jinu. ²⁰ Mbaya nakabi pamwe na mangweto ngoe, kabi nongi kukaleje kwinu! Magambu mbi na mbwele muno na mangweto!

Kulandanakia kwa Hagali na Sala

²¹ Unengelange, mangweto mampalanga kutawaligwa na Malagilo ga Musa, bo, nnyoine apagalenga Malagilo? ²² Iandikigwe Mumalagilo ga Musa kutenda Ulaimu akiba na ingota ibele, jumwe kwa munkege mmanda, jongo kwa munkege jwabi agabwa. ²³ Munkege mmanda ngabele kwa mmele, nu munkege jwabi agabwa, kuboke mulilagano lya Nnoongo. ²⁴ Ibebe yene ikiba ikulandanakia, akina mama benia abele nga kulandanakia kwa malagano mabele, lyukutumbula nga lyale elitendigwa kukitombi cha Sinai, mpakachi jwakwe nga Hagali, ingota yakwe ibele kwa muubanda. ²⁵ Hagali andi kitombi cha Sinai echikibi

kukilambo cha Alabia, nga andi Yelusalemu ja ngoe, ejibi jubanda pamwe na bandu bakwe.

²⁶ Nambu Yelusalemu ju kunani kumbengu ngi kilambo chikibi agabwa, chenye nga amabito.

²⁷ Gambu iandikigwe Mumajandiko ga Chwapi kulenga,

“Nhwala moja, mwenga mammi mantonga, ntondobeye lilobe kululuta mwe mangapoto mwana,

gambu ingota ya jwajo ojwalekigwe ibi ndu, kupeta ya jwajo ojwabi nanalome.”

²⁸ Ngoe, makalongo, mangweto nga ingota ya Nnoongo kuboke mu lilagano lyakwe andi pak-iba Isaka. ²⁹ Nambu andi machoba gaga mwana jwabelwike kwa ndela ujaje ja mmele, apampoteka mwana jwabelwike kwa makakala ga Uhuke jwa Nnoongo, unyaela na machoba ganga.

³⁰ Nambu Majandiko ga Chwapi galenga bole? Galenga, “Kabenga akege abanda pamwe na mwana jwabe, magambu mwana jwa mmanda kulichije pamwe na mwana jwa munkege jwabi agabwa.” ³¹ Yene, akalongo, twenga nga ingota ya mmandaje nambu ya munkege ojwabi agabwa.

5

Nng'oyange agabwa jinu

¹ Kilisto ngatupe agabwa, ngapala tube-najo agabwa. Nnyemange mahaa maka-jeketeje kabe kube mu kingolingoli chiubanda.

² Mpenekiange! Ne Napaulo nanongela namangweto! Anda nnyeketi kuinigwa, Kilisto

abakube kilebe chambonije kwinu. ³ Nonge kabele kipola, kila mundu jwajeketela kuinigwa apaligwa akamu Malagilo ga Musa goa. ⁴ Anda nnende kubekigwa kube mambone kwa ndela ja Malagilo, mmanya mmi kutaali na Kilisto, mmi panja ja upeelee gwa Nnoongo. ⁵ Nambu twenga, tulolela kukuhyobale kwa makakala gu Uhuke jwa Chwapi tubekigwe kube tambone nnongi ja Nnoongo kupete imani. ⁶ Magambu andaibi tulondine na Yesu Kilisto, kuinigwa andaje pangainigwa kilebeje, chambone nga imani ejikamu maengo kwa mapalano.

⁷ Majendo ginu gakiba gambone! Bene abankolobine ukengama kweli? ⁸ Jwajambukia kile chenie Nnoongoje, ojwankemangite. ⁹ “Amila njoko jiotwi kuumula unga gwoa!” ¹⁰ Magambu gukulondana na Angwana, nhyobale kube mangweto mmegangaje na mawacho gangabe tela nanenga. Kabe jwajoa ojwapa kunkolobana atiikabi meneke abakuhukumigwa na Nnoongo.

¹¹ Na kwango nenga, makalongo, anda tango nakatangacha kube kuinigwa kilebe chambone, kwa nike, tango nakapotekigwa? Anda ikabi yene, matangacho gango nhwalo gwa nchalaba gwa Kilisto kabi gabekitije bandu kuchimwa. ¹² Kabe angweto abankolobana kabi bikibekite mbende bene!

¹³ Mangweto makalongo, ngankemigwa mmegange agabwa. Nambu agabwa jenie jakabe kikopakeyoje chu kulongaleigwa na tama mbaja ja mmeleje, nambu mpaligwa kubegelelana kwa mapalano. ¹⁴ Gambu Malagilo ga Musa

goa galenganakia mukamu amuli jenje jimwe, “Mumpale nndamya nnyinu andi pimikipala mmene.” ¹⁵ Nambu andaibi nnumana nu kumemenana andi inyama, mmaganga maha makaika komanaje mangweto jika!

Bwomi gwa Uhuke jwa Nnoongo ulekine na gwa tama mbaja

¹⁶ Nonge yene, kutama kwinu kulongaleigwe nu Uhuke jwa Nnoongo, namangweto mikengamangaje tama ja mmele. ¹⁷ Magambu tama ya mmele ejibi nkati jinu kanana na papala Uhuke jwa Nnoongo, nukupala kwa Uhuke jwa Nnoongo kanana na tama ya mmele ejibi nkati jinu. Ilebe yene ibele kuchikichanaje, kuyene anda nnongaleigwe na Uhuke jwa Nnoongo nkamulangaje agampala mmene mangweto. ¹⁸ Anda nnongaleigwa na Uhuke, mmanya, mmije kabe Mumalagilo.

¹⁹ Itendwa ya mmele imanyikine, ngayenje, ngongola na malaya na kupunganikwa, ²⁰ kugongalela inyepe na uwabe na ungodwa na bulwa na bwiu na lilaka na chojo na mitau na kupwilikana, ²¹ lwina na kulobela na kulya na ilebe yenge anda yenje. Nankelebuya kabele andi apanakelebuya, bandu abakamu ilebe anda yenje bajingalangaje mukingwana cha Nnoongo.

²² Nambu mundu ojwalongaleigwa na Uhuke jwa Nnoongo aba na, mapalano na kuala moja na tengela na kuimbalila na gwambone na kina nu kuaminika, ²³ kulita na kachoko. Gabije malagilo agaotola kana ilebe yene. ²⁴ Baba ababi na Yesu Kilisto bijibambite mibele jabe pamwe

na mawacho gabe na tama mbaja yoa eikiba nkati jabe. ²⁵ Anda tutamite kukujangatigwa ni Uhuke jwa Nnoongo, tukengame ulongoi gwakwe. ²⁶ Takalokalokaje, takabe na nnomuje wala kubonelana bwui.

6

Tuimbalilane nu kujangatana

¹ Akalongo anda mamweni mundu jwajoa ojwalemwite, mangweto mannongoleigwa na Uhuke jwa Nnoongo mankelebuye mundu jwenio aileke itendwa yene, munkelebuyanga nambu kwanga ukale, kongo mmi maha makaikaje kulondoligwa mmene. ² Mpotolelane miigo jinu na kwa ndela jene mpakagajali malagilo ga Kilisto. ³ Mundu anda akipemele kube kilebe na kongo kilebije, jwenio akikoloya mwene. ⁴ Nambu kila mundu na akiingikiye oti mwene itendwa yakwe. Anda ibi yambone, aotwile kukilumbalila ku ilebe yakamwile panga kilandanakia na mundu jonge. ⁵ Gambu kila mundu mapotola nhwigo gwakwe mwene.

⁶ Ababoligwa lilobe lya Nnoongo bapaligwa kabagulila akaboli babe ilebe yoa yambone yabakweti.

⁷ Makakoloigwaje, Nnoongo kubekigwaje nhwenyo. Echapandite mundu ngucho echapakuuna. ⁸ Mundu jwapanda nukualalila mu tama mbaja ya mmele, mauna ubaja mwenio, nambu anda apandite mu kunhwalalila Uhuke jwa Nnoongo, mauna bwomi gwa machoba goa pangapela kuboke mu Uhuke.

⁹ Takatotakeje kutenda gambone, magambu anda tulegalekaje kingobu makiika chukuuna mauno. ¹⁰ Yene, putukola kingobu, tatendelange gambone bandu boa, muno akalongo abaamine.

Maboulo gu kujomolela na kapatanga abali

¹¹ Nnolange panhandike kwa nembo ngolongolo, kuluboko lwango namwene.

¹² Abapalanga kubonekana bambone kwa ilebe ya mmele nga abapala kunkingilikia mangweto nhwinigwe. Batendanga yene kukilebe chimwe tu, bakaika kupotekigwa benekangwetoje magambu ga nchalaba gwa

Kilisto. ¹³ Magambu, bene angweto abainigwe babikamuje malagilo, bampalanga nhwinigwe angweto balokeloke chache chikitendigwe

mumibele jinu. ¹⁴ Nambu nenga nokelokeje ngu kilebe chachoa nambu chimwe tu nchalaba

gwa Nngwana gwito Yesu Kilisto, magambu kwa ndela ja nchalaba gwenio bwomi gwa

bandu ba padunia joa bawile kwango, nanenga nhwile magambu gwa bwomi gwa bandu ba

padunia. ¹⁵ Kuinigwa andaje gwangainigwa kilebe chambonije, chambone kube melwike

kabele. ¹⁶ Bandu abakengamanga ndela jenje najopelanga tengela na kia, uyo tengela na kia

Kuisilaeli bandu ababi ba Nnoongo.

¹⁷ Ngoe mundu jwajoa akanjumbuyaje kabele, magambu mabalilo gangweti mummeli gwango

gambu nenga napakachi ba Yesu.

¹⁸ Makalongo, nannumbilanga upeelee gwa Nngwana jwito Yesu Kilisto nu ube mummyojo

jinu. Unhyo.

Ngindo New Testament 2015
The New Testament in the Ngindo language of
Tanzania, 2015

copyright © 2015 The Word for the World

Language: Ngindo

Translation by: The Word for the World

Contributor: The Word For The World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-02-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

d5116cc2-3c1c-51ad-b1b2-7dde35a6f8cb